



CHAPITRE 181

CHAPTER 181

Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Julian Gabriel Gazdik à l'exercice de la profession d'avocat

An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Julian Gabriel Gazdik to the practice of the legal profession

[Sanctionnée le 17 décembre 1953]

[Assented to, the 17th of December, 1953]

Préambule.

AT TENDU que par sa pétition Julian Gabriel Gazdik, a représenté:

Qu'il est majeur, d'origine Hongroise, et citoyen canadien depuis le 11 avril 1953 (certificat de citoyenneté 137378);

Qu'il est détenteur d'un diplôme de bachelier ès arts du Collège des Pères Piaristes (1936), d'un degré en droit de l'Université Pierre Pazmany de Budapest (1939), d'un doctorat en science politique et économique (1942), et d'un doctorat en droit civil (1943) de l'Université de la Reine Elizabeth de Pecs, Hongrie;

Qu'admis au Barreau de Budapest comme membre junior en 1944 (certificat numéro 67) il pratiqua sa profession avec la firme Wilhelm & Pap, à Budapest, et ce jusqu'à la fin de l'année 1946, alors qu'il émigra au Canada;

Que depuis 1947 il est secrétaire du comité légal de l'Association Internationale de Transport Aérien (IATA, Montréal), et qu'il enseigne le droit romain à la faculté de droit de l'Université de McGill; en outre depuis 1951, il enseigne le droit aérien;

Qu'il a été autorisé par décision du conseil général du Barreau de la province de Québec en date du 26 septembre 1953 à soumettre le présent projet de loi à la Législature;]

Attendu que ledit Julian Gabriel Gazdik a demandé l'adoption d'une loi aux fins

WH E R E A S Julian Gabriel Gazdik, has, Preamble.
by his petition, represented:

That he is of the full age of majority, Hungarian by birth, and has been a Canadian citizen since the 11th of April, 1953 (citizenship certificate 137378);

That he holds a diploma of Bachelor of Arts from the Piarrist Fathers' College (1936), a degree in law from Pierre Pazmany University of Budapest (1939), a doctorate in Political and Economic Science (1942), and a doctorate in Civil Law (1943) from Queen Elizabeth de Pecs University, Hungary;

That he was admitted to the Bar of Budapest as junior member in 1944 (certificate number 67) and practised his profession with the firm of Wilhelm & Pap, in Budapest, until the end of the year 1946, when he emigrated to Canada;

That, since 1947, he has been secretary of the legal committee of the International Air Transport Association (IATA, Montreal), and that he is professor of Roman law in the Faculty of Law of McGill University; and, has also been teaching aviation law since 1951;

That he has been authorized by a decision of the general council of the Bar of the Province of Quebec, dated the 26th of September, 1953, to present this bill to the Legislature;

Whereas the said Julian Gabriel Gazdik has prayed for the passing of an act for

ci-dessus et qu'il est à propos de faire droit à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Admission autorisée.

1. Le Barreau de la province de Québec est autorisé à admettre à l'exercice de la profession d'avocat ledit Julian Gabriel Gazdik à la condition qu'il passe avec succès les examens du Barreau d'ordre théorique et pratique.

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

the above purposes and it is expedient to grant his prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Admission authorized.

1. The Bar of the Province of Quebec is authorized to admit the said Julian Gabriel Gazdik to the practice of the legal profession, providing that he passes the theoretical and practical examination of the Bar.

Coming into force.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.